

# بنك مصر - قرض المشاريع الصغيرة والمتوسطة الخضراء

## (١)

الموقع:	مصر
رقم المشروع:	٥٢٩٦٦
قطاع الأعمال:	المؤسسات المالية
نوع الإشعار:	خاص
فئة التصنيف البيئي:	FI
تاريخ الموافقة:	١٥ ديسمبر (كانون الأول) ٢٠٢١
الحالة الراهنة للمشروع:	تمت مراجعة فكرة المشروع
تاريخ الإفصاح عن وثيقة ملخص المشروع:	١١ نوفمبر (تشرين الثاني) ٢٠٢١

### وصف المشروع

توفير قرض ممتاز غير مضمون يصل إلى ١٠٠ مليون دولار أمريكي لبنك مصر.

### أهداف المشروع

ستستخدم عائدات القرض في تمويل الاستثمارات في تكنولوجيات التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه عبر القطاعات الصناعية والتجارية والنقل والزراعة من قبل المشاريع الصغيرة والمتوسطة في القطاع الخاص المحلي، بما يتماشى مع المعايير ومتطلبات الإبلاغ لآلية تمويل الاقتصاد الأخضر في مصر.

### أثر التحول

سيتمتع تأثير المرحلة الانتقالية للمشروع على توفير التمويل والمساعدة الفنية للوسطاء الماليين لتمويل تقنيات وحلول عالية الأداء لتخفيف آثار تغير المناخ والتكيف معها. سيعزز ذلك التحول إلى اقتصادات مستدامة بيئيًا ومنخفضة الكربون وقادرة على التكيف مع تغير المناخ.

### بيانات العمل

بنك مصر ش.م.م

بنك مصر هو أول بنك مملوك للدولة وثاني أكبر بنك في مصر، ويمتلك شبكة فروع هي الأكبر في البلاد. ولديه حصة سوقية بنسبة ١٩,٢% من حيث الأصول ونسبة ١٩,٨% من حيث ودائع العملاء في نهاية يونيو ٢٠٢٠.

## ملخص التمويل المقدم من البنك

١٠٠ مليون دولار أمريكي

## تكلفة المشروع الإجمالية

١٠٠ مليون دولار أمريكي

## عنصر الإضافة

يقدم المشروع مزيجًا من التمويل طويل الأجل والخبرة الفنية في حزمة تعزز الاستثمار المستهدف في الطاقة المستدامة والتخفيف من آثار تغير المناخ في القطاع الخاص المتنوع للغاية في مصر.

## الملخص البيئي والاجتماعي

تم تصنيف المشروع من الفئة (FI) وفقًا للسياسة البيئية والاجتماعية لعام ٢٠١٩. بنك مصر هو عميل حالي وسيطلب منه الاستمرار في الامتثال لمتطلبات أداء البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية أرقام ٢ و ٤ و ٩؛ وكذلك إجراءات إدارة المخاطر البيئية والاجتماعية ذات الصلة الخاصة بالبنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية. وقد أظهر التعامل السابق مع العميل أنه يحتاج إلى مزيد من المساعدة للامتثال لمتطلبات البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية. سوف نتواصل الإدارة البيئية والاجتماعية بشكل أكبر مع العميل للتأكد من أن لديهم السياسات والإجراءات المناسبة المعمول بها.

## التعاون الفني

سيتم دعم المشروع ببرنامج تعاون مساعدة فنية شامل لتقديم دعم التنفيذ لبنك مصر وعملائه، والتحقق من نتائج المشاريع المنجزة.

## بيانات الاتصال بالعميل

شادي الجزار، المدير العام

[ShadyElGazzar@banquemisr.com](mailto:ShadyElGazzar@banquemisr.com)

+٢٠ (٢) ٢٣٩٩ ١٠٤٠

[www.banquemisr.com](http://www.banquemisr.com)

١٤٩ شارع محمد فريد، وسط البلد، القاهرة

## آخر تحديث لوثيقة ملخص المشروع

١١ نوفمبر (تشرين الثاني) ٢٠٢١

## فهم أثر الانتقال

يتوفر المزيد من المعلومات حول نهج البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية لقياس أثر الانتقال، في هذا [الرابط](#).

## فرص الأعمال

للتعرف على فرص الأعمال أو المشتريات، يرجى الاتصال بالعميل.  
للتعرف على فرص الأعمال مع البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية (بخلاف الفرص المتعلقة بالمشتريات)، يرجى الاتصال بـ:

الهاتف: ٧١٦٨ ٧٣٣٨ ٢٠ ٤٤ + البريد الإلكتروني: [projectenquiries@ebrd.com](mailto:projectenquiries@ebrd.com)

للمشاريع الحكومية، يرجى زيارة [صفحة مشتريات البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية](#):

الهاتف: ٦٧٩٤ ٧٣٣٨ ٢٠ ٤٤ + البريد الإلكتروني: [procurement@ebrd.com](mailto:procurement@ebrd.com)

## الاستفسارات العامة

يمكن إرسال طلب استفسارات خاصة عند طريق استخدام [نموذج استفسارات البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية](#).

## السياسة البيئية والاجتماعية

تحدد [السياسة البيئية والاجتماعية](#) ومتطلبات الأداء المرتبطة بها الطرق التي ينفذ بها البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية التزامه نحو تعزيز "التنمية المستدامة والسليمة بيئياً". تتضمن السياسة البيئية ومتطلبات الأداء أحكاماً محددة للعملاء للامتثال للمتطلبات المعمول بها في القوانين الوطنية المتعلقة بالتشاور والمعلومات العامة وكذلك لإنشاء آلية للتظلم لتلقي وتسهيل حل مخاوف وتظلمات أصحاب المصلحة، وعلى وجه الخصوص، تلك المتعلقة بالأداء البيئي والاجتماعي للعميل والمشروع. وبما يتناسب مع طبيعة وحجم المخاطر والتأثيرات البيئية والاجتماعية للمشروع، يطلب البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية، بالإضافة إلى ذلك، من عملائه الإفصاح عن المعلومات، حسب الاقتضاء، عن المخاطر والتأثيرات الناشئة عن المشاريع، أو إجراء مشاورات ذات مغزى مع أصحاب المصلحة والنظر في آرائهم حول تلك المخاطر والرد عليها.

يتوفر المزيد من المعلومات عن ممارسات البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية في هذا الشأن في [السياسة البيئية والاجتماعية](#).

## النزاهة والامتثال

يشجع مكتب كبير مسؤولي الامتثال في البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية الإدارة الرشيدة ويضمن تطبيق أعلى معايير النزاهة على جميع أنشطة البنك وفقاً لأفضل الممارسات الدولية. يتم إجراء فحوصات النزاهة النافذة للجهة على جميع عملاء البنك للتأكد من عدم تضمن المشاريع على مخاطر نزاهة أو سمعة غير مقبولة تؤثر على البنك. ويعتقد البنك أن تحديد وحل المشاكل في مراحل الموافقة على تقييم المشروع هو أنجح وسيلة لضمان نزاهة معاملات البنك. ويلعب مكتب كبير مسؤولي الامتثال دوراً رئيسياً في هذه الجهود الوقائية، وتساعد أيضاً في مراقبة مخاطر النزاهة في المشاريع بعد الاستثمار.

إن مكتب كبير مسؤولي الامتثال مسؤول أيضاً عن التحقيق في مزاعم الاحتيال والفساد وسوء السلوك في المشاريع التي يمولها البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية. يجب على أي شخص، سواء داخل البنك أو خارجه، يشتبه في حدوث احتيال أو فساد، تقديم تقرير مكتوب عن طريق البريد الإلكتروني إلى [compliance@ebrd.com](mailto:compliance@ebrd.com) إلى كبير مسؤولي الامتثال. سوف يعالج مكتب كبير مسؤولي الامتثال جميع القضايا التي تم الإبلاغ عنها للمتابعة. وسيتم مراجعة جميع التقارير، بما في ذلك التقارير مجهولة المصدر. ويمكن تقديم التقارير بأي لغة من لغات البنك أو الدول التي يعمل بها البنك. ويجب أن تتسم المعلومات المقدمة بحسن النية.

## سياسة الوصول إلى المعلومات

تحدد سياسة الوصول إلى المعلومات كيفية قيام البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية بالإفصاح عن المعلومات والتشاور مع أصحاب المصلحة من أجل تعزيز وعي وفهم أفضل لاستراتيجياته وسياساته وعملياته بعد دخولها حيز النفاذ

في ١ يناير ٢٠٢٠. يرجى زيارة صفحة [سياسة الوصول إلى المعلومات](#) لمعرفة ما هي المعلومات المتاحة من موقع الويب الخاص بالبنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية.

يمكن تقديم طلبات محددة للحصول على المعلومات باستخدام [نموذج استفسارات البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية](#) (باللغة الإنجليزية).

## آلية المساءلة المستقلة للمشاريع (IPAM)

إذا لم تنجح الجهود المبذولة لمعالجة مخاوف الإفصاح البيئي أو الاجتماعي أو العام مع العميل أو البنك (على سبيل المثال، من خلال آلية التظلم على مستوى المشروع أو من خلال المشاركة المباشرة مع إدارة البنك)، فقد يسعى الأفراد والمنظمات إلى معالجة مخاوفهم من خلال آلية المساءلة المستقلة للمشاريع التابعة للبنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية.

تقوم آلية المساءلة المستقلة للمشاريع بشكل مستقل بمراجعة قضايا المشروع التي يُعتقد أنها تسببت (أو من المحتمل أن تتسبب) في إحداث ضرر. والغرض من هذه الآلية هو: دعم الحوار بين أصحاب المصلحة في المشروع لحل قضايا الإفصاح البيئي والاجتماعي والعام؛ لتحديد ما إذا كان البنك قد امتثل [لسياسته البيئية والاجتماعية](#) أو الأحكام الخاصة بالمشروع في [سياسة الوصول إلى المعلومات](#) الخاصة به؛ وعند الاقتضاء، لمعالجة أي حالات عدم امتثال موجود لهذه السياسات، مع منع عدم الامتثال في المستقبل من قبل البنك.

يرجى زيارة صفحة الويب الخاصة بآلية المساءلة المستقلة للمشاريع للتعرف على كيفية تقديم طلب للمراجعة من خلال [النموذج السري عبر الإنترنت](#)، عن طريق [البريد الإلكتروني](#)، أو [البريد أو الهاتف](#). تتوفر آلية المساءلة المستقلة للمشاريع لمناقشة مخاوفك والإجابة على الاستفسارات حول تقديم الطلبات ومعالجتها، والتي تتبع [سياسة المساءلة بشأن المشاريع](#) و [التوجيه](#). يمكن الحفاظ على سرية هويات مقدمي الطلبات عند الطلب.